

AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Alarma con microprocesador programable para detección de entrada de agua en embarcaciones.

Conexión simple no necesita instalación, los sensores funcionan con una pila no necesitan cables, y el Display/CPU indicador acústico interior, tiene 2 conexiones positivo y negativo a 12 Voltios y una salida extra para conectar un avisador acústico exterior.

Alarma de 4 zonas inalámbrica, los sensores funcionan con una pila 12v A23 no tienen partes móviles por lo que es difícil que se averíen, se instala en las zonas donde puede entrar agua, sentina, grifos de fondo, desagües, bocina, etc..

Programable desde el App Android, puede cambiar el nombre de las zonas, máximo 10 Caracteres, Zona1 por ejemplo: grifos popa, y así sucesivamente las demás zonas, para la fácil y rápida identificación.

Funcionamiento:

Cuando se conecta, realiza un test de los avisadores acústicos. y comienza a supervisar las zonas.

Cada vez que uno de los 4 sensores detecte presencia de agua, con un retardo de 5 segundos para evitar falsas alarmas, activara la alarma acústica en el interior del display y en el exterior si esta conectado un avisador acústico, y aparecerá la zona programada (ejemplo grifos popa),

esto hará que tenga una respuesta inmediata donde se esta originando la entrada de agua, y así sucesivamente con las siguientes zonas de alarma, irán mostrándose una a continuación de otra.

Puede silenciar la alarma, o resetear y comenzara la supervisión de nuevo de todas las zonas

Conexiones:

CPU/Display: 12 Voltios

Sensores: RF. pila 12v A23 larga duración

Dimensiones:

CPU/Display: 12x8x3 Cm

Sensores: 6x5x2 Cm

Incluye:

4 sensores, las pilas no están incluidas

CPU/Display

<https://seymonautica.com>



English:

Alarm with programmable microprocessor to detect water entry into boats.

Simple connection does not require installation, the sensors work with a battery and do not require cables, and the internal acoustic indicator Display/CPU has 2 positive and negative connections at 12 Volts and an extra output to connect an external acoustic warning device.

Wireless 4-zone alarm, the sensors work with a 12v A23 battery, they have no moving parts so it is difficult for them to break down, it is installed in areas where water can enter, bilge, bottom taps, drains, horn, etc.

Programmable from the Android App, you can change the name of the zones, maximum 10 characters, Zone1, for example: stern taps, and so on the other zones, for easy and quick identification.

Functioning:

When connected, it performs a test of the acoustic warning devices. and begins to monitor the areas.

Every time one of the 4 sensors detects the presence of water, with a delay of 5 seconds to avoid false alarms, it will activate the acoustic alarm inside the display and outside if an acoustic warning is connected, and the programmed zone will appear (example stern taps), This will give you an immediate response to where the water entry is originating, and so on with the following alarm zones, they will be displayed one after the other. You can silence the alarm, or reset and it will start monitoring all zones again.

Connections:

CPU/Display: 12 Volts

Sensors: RF. 12v A23 long life battery

Dimensions:

CPU/Display: 12x8x3cm

Sensors: 6x5x2 Cm

Includes:

4 sensors, batteries are not included

CPU/Display

AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Alarme avec microprocesseur programmable pour détecter l'entrée d'eau dans les bateaux.

Une connexion simple ne nécessite pas d'installation, les capteurs fonctionnent avec une batterie et ne nécessitent pas de câbles, et l'indicateur acoustique interne Affichage/CPU dispose de 2 connexions positives et négatives à 12 Volts et d'une sortie supplémentaire pour connecter un dispositif d'avertissement acoustique externe.

Alarme sans fil 4 zones, les capteurs fonctionnent avec une pile 12v A23, ils n'ont pas de pièces mobiles donc il est difficile de les casser, il est installé dans les zones où l'eau peut pénétrer, cale, robinets de fond, égouts, klaxon, etc. .

Programmable depuis l'application Android, vous pouvez modifier le nom des zones, maximum 10 caractères, Zone1, par exemple : robinets arrière, et ainsi de suite pour les autres zones, pour une identification facile et rapide.

Fonctionnement :

Une fois connecté, il effectue un test des avertisseurs sonores. et commence à surveiller les zones.

Chaque fois qu'un des 4 capteurs détecte la présence d'eau, avec un délai de 5 secondes pour éviter les fausses alarmes, il activera l'alarme sonore à l'intérieur de l'écran et à l'extérieur si un avertissement sonore est connecté, et la zone programmée apparaîtra (exemple robinets arrière),

Cela vous donnera une réponse immédiate sur l'origine de l'entrée d'eau, et ainsi de suite avec les zones d'alarme suivantes, elles seront affichées les unes après les autres.

Vous pouvez faire taire l'alarme ou la réinitialiser et elle recommencera à surveiller toutes les zones.

Connexions:

Processeur/affichage : 12 Volts

Capteurs : RF. Batterie longue durée 12 V A23

Dimensions:

Processeur/affichage : 12x8x3 cm

Capteurs : 6x5x2 cm

Comprend :

4 capteurs, les piles ne sont pas incluses

Processeur/affichage



Alarm mit programmierbarem Mikroprozessor zur Erkennung von Wassereintritt in Boote.

Der einfache Anschluss erfordert keine Installation, die Sensoren arbeiten mit einer Batterie und benötigen keine Kabel, und die interne akustische Anzeige Display/CPU verfügt über 2 positive und negative Anschlüsse bei 12 Volt und einen zusätzlichen Ausgang zum Anschluss eines externen akustischen Warngeräts.

Drahtloser 4-Zonen-Alarm, die Sensoren arbeiten mit einer 12-V-A23-Batterie, sie haben keine beweglichen Teile, so dass sie schwer kaputt gehen können, sie werden in Bereichen installiert, in die Wasser eindringen kann, in der Bilge, an Bodenrinnen, Abflüssen, Hupen usw .

Über die Android-App programmierbar, können Sie den Namen der Zonen ändern, maximal 10 Zeichen, Zone1, zum Beispiel: Hecktipps, und so weiter die anderen Zonen, für eine einfache und schnelle Identifizierung.

Funktion:

Im angeschlossenen Zustand führt es einen Test der akustischen Warngeräte durch. und beginnt, die Gebiete zu überwachen.

Jedes Mal, wenn einer der 4 Sensoren das Vorhandensein von Wasser erkennt, aktiviert er mit einer Verzögerung von 5 Sekunden, um Fehlalarme zu vermeiden, den akustischen Alarm innerhalb des Displays und außen, wenn eine akustische Warnung angeschlossen ist, und die programmierte Zone wird angezeigt (Beispiel). Heckhähne), Dadurch erhalten Sie sofort eine Rückmeldung, woher der Wassereintritt kommt, und so weiter. Die folgenden Alarmzonen werden nacheinander angezeigt.

Sie können den Alarm stummschalten oder ihn zurücksetzen und er beginnt wieder mit der Überwachung aller Zonen.

Verbindungen:

CPU/Display: 12 Volt

Sensoren: RF. 12 V A23-Batterie mit langer Lebensdauer

Maße:

CPU/Display: 12x8x3cm

Sensoren: 6x5x2 cm

Beinhaltet:

4 Sensoren, Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten

CPU/Anzeige

MH 200 Wireless Propeller SEYMO

Allarme con microprocessore programmabile per rilevare l'ingresso di acqua nelle imbarcazioni.

La connessione semplice non richiede installazione, i sensori funzionano a batteria e non necessitano di cavi, e l'indicatore acustico interno Display/CPU ha 2 connessioni positiva e negativa a 12 Volt e un'uscita extra per collegare un segnalatore acustico esterno.

Allarme wireless 4 zone, i sensori funzionano con batteria 12v A23, non hanno parti in movimento quindi difficilmente si rompono, si installa in zone dove può entrare acqua, sentina, rubinetti di fondo, scarichi, trombe, ecc. .

Programmabile da App Android, è possibile cambiare il nome delle zone, massimo 10 caratteri, Zona1, ad esempio: rubinetti di poppa, e così via le altre zone, per una facile e veloce identificazione.

Funzionamento:

Una volta connesso esegue un test dei segnalatori acustici. e inizia a monitorare le aree.

Ogni volta che uno dei 4 sensori rileva la presenza di acqua, con un ritardo di 5 secondi per evitare falsi allarmi, attiverà l'allarme acustico all'interno del display e all'esterno se è collegato un avvisatore acustico, e apparirà la zona programmata (esempio rubinetti di poppa),

Questo ti darà una risposta immediata sull'origine dell'ingresso d'acqua, e così via con le successive zone di allarme, che verranno visualizzate una dopo l'altra.

È possibile silenziare l'allarme o reimpostarlo e ricomincerà a monitorare tutte le zone.

Connessioni:

CPU/Display: 12 Volt

Sensori: RF. Batteria 12v A23 a lunga durata

Dimensioni:

CPU/Display: 12x8x3 cm

Sensori: 6x5x2 Cm

Include:

4 sensori, le batterie non sono incluse

CPU/Display



Alarm met programmeerbare microprocessor om het binnendringen van water in boten te detecteren.

Eenvoudige aansluiting vereist geen installatie, de sensoren werken met een batterij en hebben geen kabels nodig, en de interne akoestische indicator Display/CPU heeft 2 positieve en negatieve aansluitingen op 12 Volt en een extra uitgang om een extern akoestisch waarschuwingsapparaat aan te sluiten.

Draadloos 4-zone alarm, de sensoren werken op een 12v A23 batterij, ze hebben geen bewegende delen waardoor ze moeilijk kapot kunnen gaan, hij wordt geïnstalleerd in ruimtes waar water kan binnendringen, bilge, bodemkranen, afvoer, claxon etc .

Programmeerbaar via de Android-app, u kunt de naam van de zones wijzigen, maximaal 10 tekens, Zone1, bijvoorbeeld: hekkranen, enzovoort op de andere zones, voor gemakkelijke en snelle identificatie.

werking:

Wanneer aangesloten, voert het een test uit van de akoestische waarschuwingsapparaten. en begint de gebieden te monitoren.

Elke keer dat een van de 4 sensoren de aanwezigheid van water detecteert, met een vertraging van 5 seconden om vals alarm te voorkomen, activeert hij het akoestische alarm binnen het display en buiten als er een akoestische waarschuwing is aangesloten, en verschijnt de geprogrammeerde zone (bijvoorbeeld hekkranen), Hierdoor krijgt u direct een reactie waar het water vandaan komt, enzovoort, bij de volgende alarmzones worden deze achter elkaar weergegeven.

U kunt het alarm uitzetten, of resetten, waarna alle zones opnieuw worden bewaakt.

Aansluitingen:

CPU/display: 12 volt

Sensoren: RF. 12v A23 batterij met lange levensduur

Dimensies:

CPU/scherm: 12x8x3cm

Sensoren: 6x5x2 Cm

Inclusief:

4 sensoren, batterijen zijn niet inbegrepen

CPU/scherm

AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Conexiones
connections

Ejemplo de instalación
Installation example



SENSORS



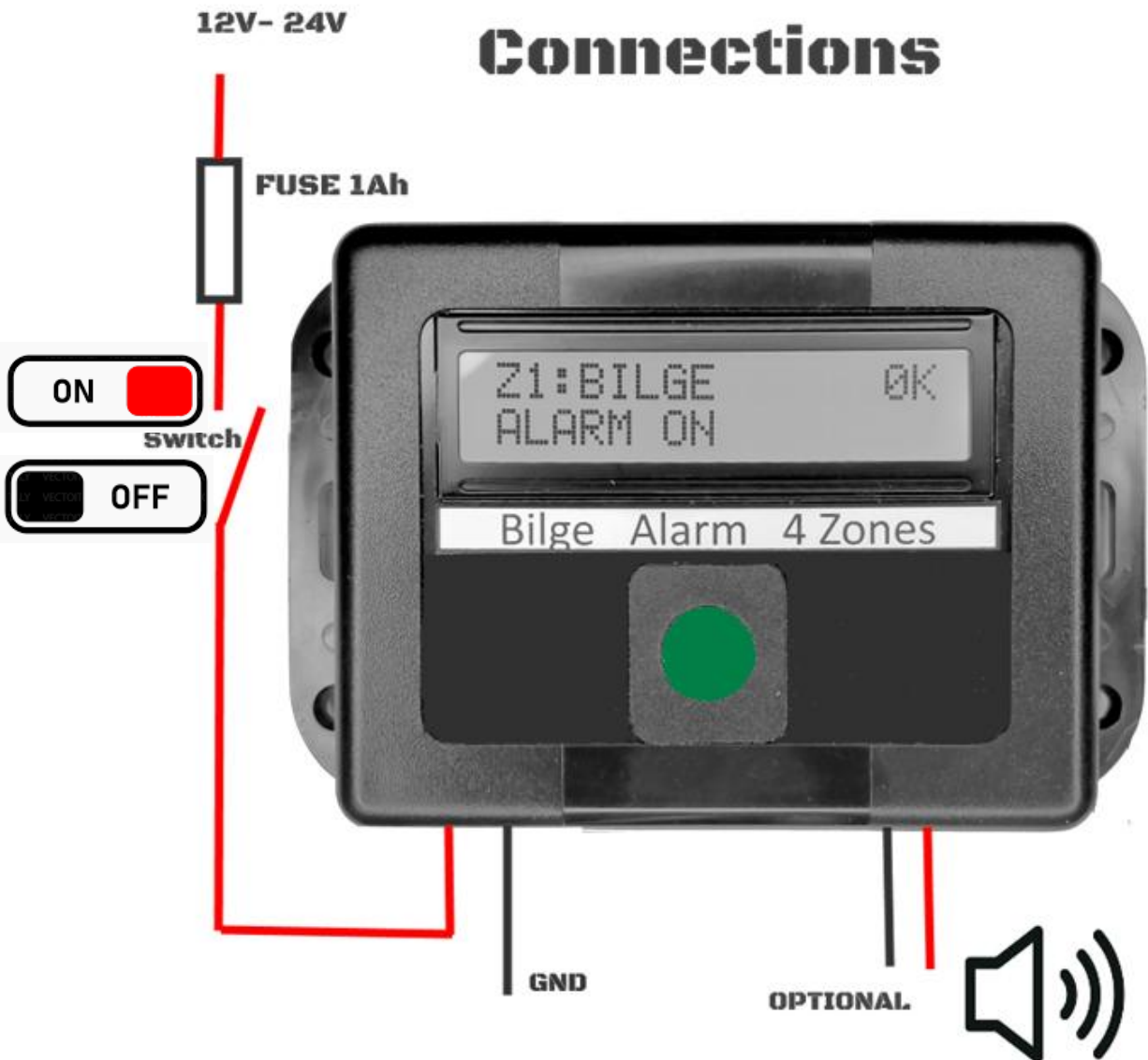
ZONE 1 Z1
ZONE2 Z2
ZONE3 Z3
ZONE4 | Z4



AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Conexiones
connections

Connections

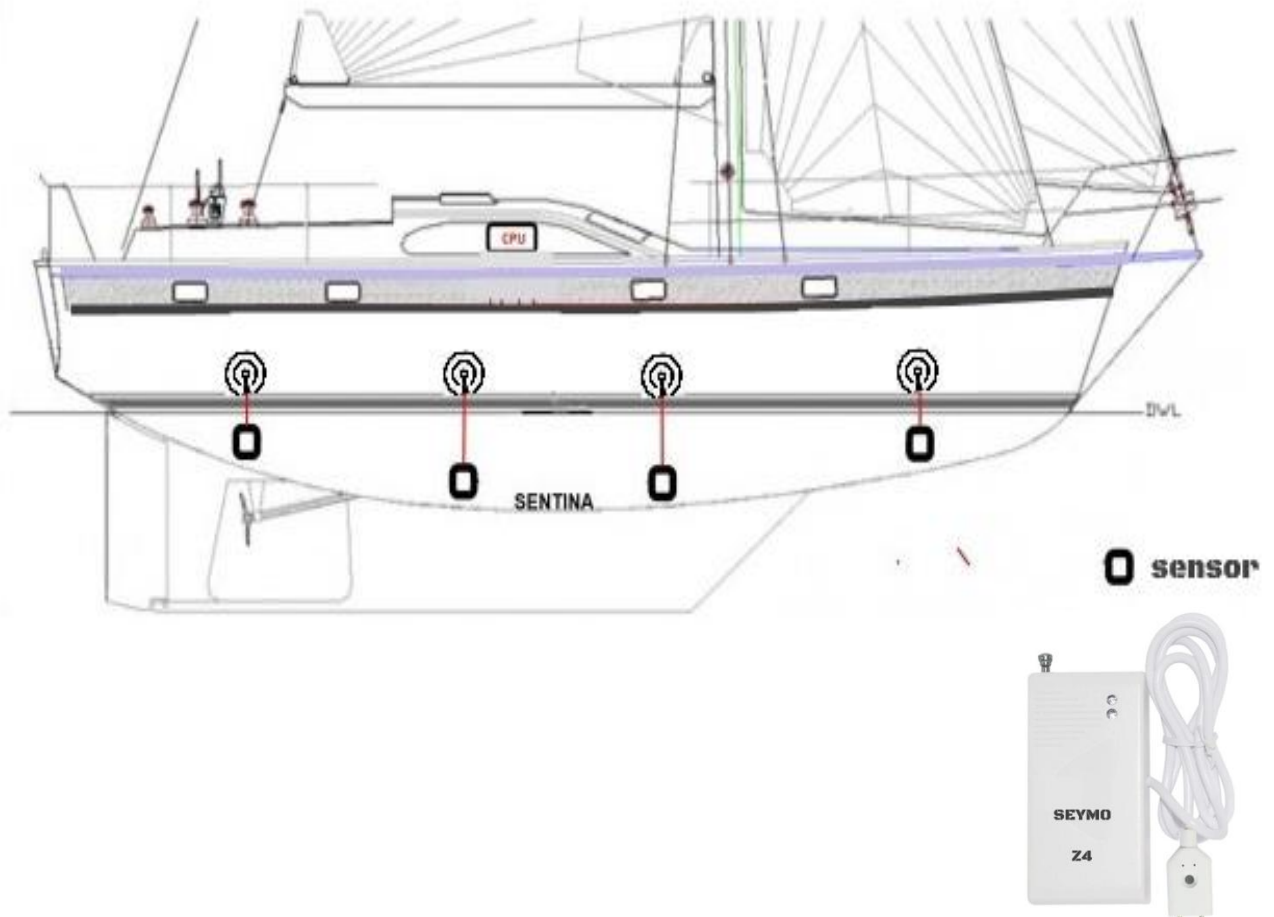


AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Conexiones
connections

Ejemplo de instalación
Installation example

Water alarm 4 zones



AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

SETUP

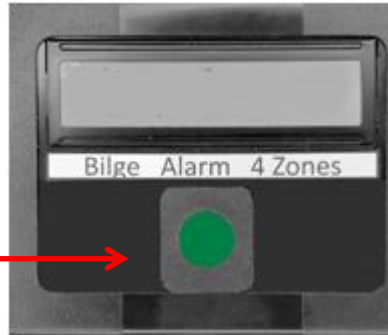
1º



12/24 Volts OFF

2º

ON



Mantener pulsado el botón verde y encender el equipo.
Press and hold the green button and turn on the device.
Appuyez et maintenez le bouton vert et allumez l'appareil.

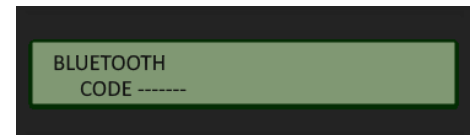
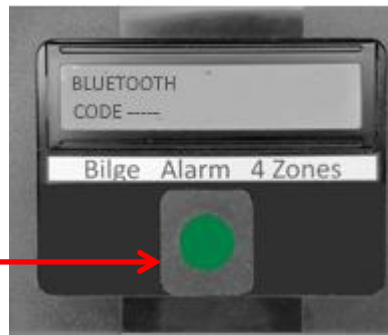
3º



12/24 Volts ON

4º

OFF



CODE PAIR
BLUETOOTH

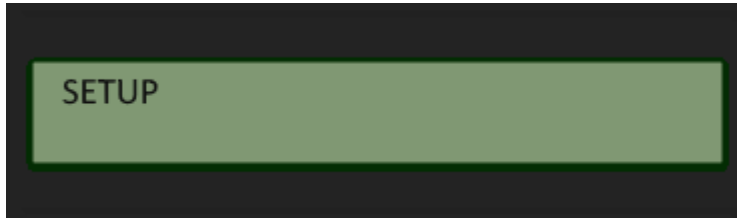
<https://www.seymonautica.com/manuales/BLUETOOTH.pdf>



ZONES NAME

AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Configuración Zonas App
App Zone Configuration
Configuration de la zone App



ZONES NAME



← Connect bluetooth



Manual →

← New

ZONE1:--- EJEMPLO OK

ZONE2:--- EXAMPLE OK

ZONE3:--- EXENPLE OK

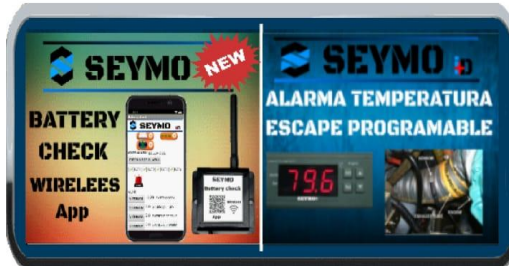
ZONE4:--- BEISPIEL OK

← Cambio Nombre Zonas
Name Zones Change
Changement de nom de zone

BATTERY SENSORS
Date 19/4/2024 OK

← Fecha Baterias
Date Batteries
Date Piles

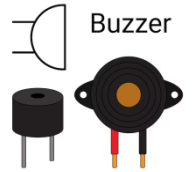
EXIT





BATTERY SENSORS
19/5/2021

ALARM TEST



Z1: EJEMPLO -----
ALARM ON

Z2: EXAMPLE-----
ALARM ON

Z3: EXENPLE-----
ALARM ON

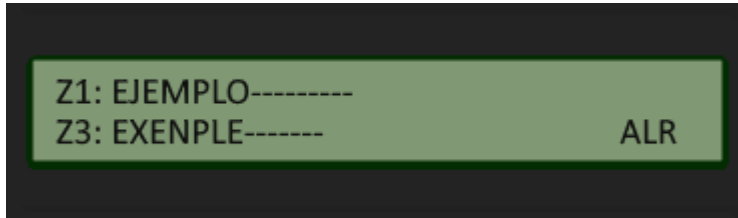
Z4: BEISPIEL-----
ALRAM ON

AB325

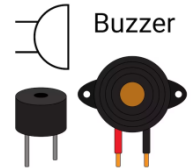
Bilge Wireless

Alarm

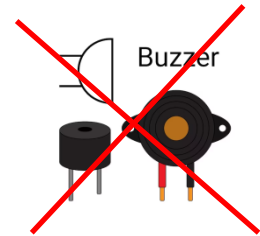
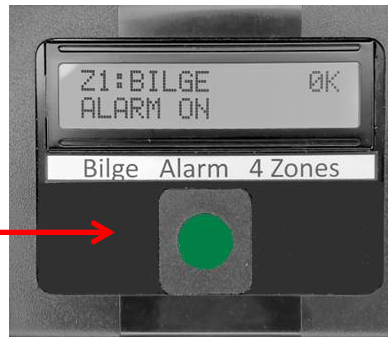
SEYMO



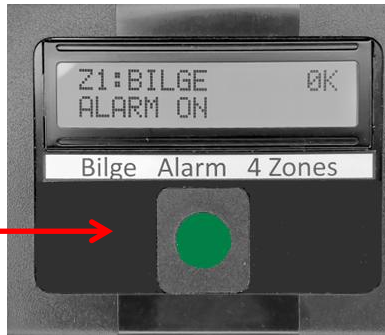
ALARM



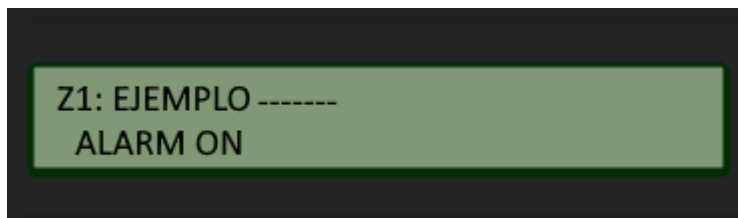
PRESSER 1



PRESSER 2



RESET



AB325 Bilge Wireless Alarm SEYMO

Información importante: ADVERTENCIA DE SEGURIDAD - LEA ATENTAMENTE

El control REMOTE SEYMO es un dispositivo electrónico.

Todos los dispositivos electrónicos pueden funcionar incorrectamente o no funcionar como se esperaba, por causa de avería.



Si surge algún problema durante el uso, desconecte el REMOTE SEYMO de su conexión al puerto SEATALK y determine si existe problema de funcionamiento.

No use el control remoto si hay algún problema evidente o si sospecha que el control remoto no funciona correctamente.

Realice todas las pruebas del control remoto mientras el barco está en el atraque, para evitar cambios de curso no planificados o incontrolados.

1º La batería del mando remoto podría descargarse y operar inadecuadamente en cualquier momento .

2º Objetos que están siendo almacenados en diferentes lugares del barco, podrían afectar al rango de operación del control remoto y verse afectado de manera diferente de un momento a otro.

3º Por lo tanto, no utilice el REMOTE SEYMO en situaciones donde haya espacio insuficiente para alterar el rumbo con riesgo de colisión o cerca de tierra, como en un canal estrecho o por proximidad a otros buques .

3º Descargo de responsabilidad

Utilice el REMOTE SEYMO bajo su propia responsabilidad y riesgo. SEYMO no será responsable por cualquier pérdida, o daño consecuente, lesión, etc. . o de cualquier otra causa relacionada con el uso del control REMOTE SEYMO

La responsabilidad de REMOTE SEYMO bajo cualquier circunstancia no será superior al precio de compra del REMOTE SEYMO.

Important information: SAFETY WARNING - READ CAREFULLY

The REMOTE SEYMO control is an electronic device.

All electronic devices may malfunction or not work as it was expected, because of breakdown.

If a problem arises during use, disconnect the REMOTE SEYMO from its connection to the SEATALK port and determine if there is a malfunction.



Do not use the remote control if there is any obvious problem or if you suspect that the remote control is not working properly.

Perform all tests of the remote control while the boat is at berthing, to avoid unplanned or uncontrolled course changes.

1º The battery of the remote control could be discharged and operate improperly at any time.

2nd Objects that are being stored in different places on the ship, could affect the range of operation of the remote control and be affected differently from one moment to another.

3º Therefore, do not use the REMOTE SEYMO in situations where there is insufficient space to alter the course with the risk of collision or near land, such as in a narrow channel or by proximity to other vessels.

3rd Disclaimer

Use the REMOTE SEYMO at your own risk. SEYMO will not be responsible for any loss, or consequential damage, injury, etc. . or of any other cause related to the use of REMOTE SEYMO control

The responsibility of REMOTE SEYMO under any circumstance it will not be higher than the purchase price of REMOTE SEYMO.



SEYMO

